



ТОТ САМЫЙ
МАГАЗИН

[Пневматические винтовки Umarex Walther Parris \(602.00.90\), Walther Parris WS \(602.50.90\): Инструкция пользователя](#)

Выбрать

WALTHER®

WALTHER PARRUS



AIR RIFLE · LUFTGEWEHR · CARABINE À AIR COMPRIMÉ · CARABINA DE AIRE COMPRIMIDO
FUCILE AD ARIA COMPRESSA · ПНЕВМАТИЧЕСКАЯ ВИНТОВКА · BROŃ PNEUMATYCZNA · HAVALI TÜFEK
cal. 4,5 mm (.177)
cal. 5,5 mm (.22)

EN Operating instructions 2 - 9 | DE Bedienungsanleitung 10 - 18 | FR Mode d'emploi 19 - 27 | ES Instrucciones de uso 28 - 36
IT Istruzioni per l'uso 37 - 45 | RU Инструкция по эксплуатации 46 - 54 | PL Instrukcja obsługi 55 - 63 | R Kullanım Kılavuzu 64 - 72



БЕЗОПАСНОЕ ОБРАЩЕНИЕ С ОРУЖИЕМ

RU



Наименование



Техническое обслуживание



Уход



Указания по технике безопасности

Необходимо знать, как правильно и безопасно обращаться с оружием. С точки зрения основных правил безопасной стрельбы помните, что обращением является любое прикосновение к оружию.

- Обращайтесь с любым оружием так, как если бы оно было заряжено.
- При зарядании всегда ставьте оружие на предохранитель во избежание непроизвольного выстрела. Никогда не держите палец на спусковом крючке; класть палец на спусковой крючок только для производства выстрела.
- Используйте только предусмотренные для этого оружия пули.
- Всегда держите ствол оружия в безопасном направлении.
- Стрельба принципиально разрешается только на стрельбищах, имеющих официальное разрешение полиции. Соответствующие национальные законы об оружии регламентируют, каким образом может производиться стрельба и за пределами стрельбищ (например, на охотничьих угодьях). В любом случае необходимо учитывать опасную зону случайного поражения пули.
- Транспортировка оружия в заряженном состоянии строго запрещена. Всегда заряжайте его непосредственно перед выстрелом.
- Никогда не направляйте оружие на людей или животных. Избегайте рикошета. Никогда не стреляйте в гладкие, твердые поверхности, а также на водную поверхность.
- Перед выстрелом убедитесь в безопасности цели и выстрела для окружающих.
- Всегда проверяйте, чтобы оружие не было заряжено при транспортировке или если принимаете его от другого лица.
- Убедитесь в том, что Вы способны контролировать направление ствола оружия при падении или если споткнетесь.
- В целях безопасности при стрельбе необходимо надевать защитные очки.
- Оружие всегда хранить на предохранителе в разряженном виде и недоступном месте во избежание несанкционированного использования (лицами, не обученными специально, детьми и несовершеннолетними лицами до 18 лет) и отдельно от патронов.
- Передача этого оружия возможна только вместе с инструкцией по эксплуатации и только лицам, которые в точности знают, как обращаться с этим оружием, и которые имеют соответствующий минимальный возраст согласно закону об оружии в соответствующей стране.
- Любые изменения в конструкции оружия или его ремонт должны производиться только в специализированных фирмах или оружейным мастером.
- Никогда не выпускайте из рук заряженного оружия.
- Передача оружия другому лицу возможна, только если оружие разряжено.
- Свинец ядовит. После контакта с кожей вымыть руки.

ГАРАНТИЯ

Фирма Umarex бесплатно осуществит ремонт или замену оружия в течение установленного законом периода времени со дня покупки, если неисправность возникла не по вине владельца. Передайте оружие продавцу, имеющему соответствующую лицензию, опишите проблему и приложите документ, подтверждающий покупку. Пневматическое оружие производства фирмы UMAREX GmbH & Co. KG изготавливается в соответствии с правилами Федерального физико-технического института (PTB), регламентирующими допуск к эксплуатации, федеральным законом, нормами CIP и оружейно-техническим ноу-хау фирмы UMAREX GmbH & Co. KG. Таким образом, мы не несём ответственности за экспортированное за границу оружие, если оно не соответствует действующим в этой стране нормативным актам, или при возникновении у владельца/покупателя трудностей юридического характера, повлекших за собой соответствующие последствия.

**RU****УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ****НАИМЕНОВАНИЕ****ВНИМАНИЕ**

В целях Вашей собственной безопасности и безопасности других внимательно прочтите всю инструкцию по эксплуатации, прежде чем предпринять первую попытку производства выстрела. Покупатель и владелец оружия обязаны соблюдать все правила пользования и владения пневматическим оружием. Любое изменение конструкции этого оружия может привести к изменению категории оружия и потому недопустимо. В этом случае гарантийные обязательства производителя автоматически теряют силу.

РЕМОНТ

Оружие, у которого механизмы не работают исправно, является опасным. Сложно самостоятельно ремонтировать оружие, и его неправильная сборка может привести к опасным отказам.

Внимание:

Отдавайте оружие на проверку и ремонт только в специализированные магазины / оружейным мастерам.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Система	Пневматическая винтовка / переламавающийся ствол		
Предохранитель	Автоматический предохранитель спуска		
Спусковой крючок	Регулируемый начальный ход спускового крючка, XT (target)		
Количество выстрелов	1 пуля Diabolo (1-зарядная)		
Длина ствола	490 мм		
Общая длина	1211 мм		
Общая ширина	54 мм		
Общая высота	200 мм		

Модель	Parrus		Parrus WS	
	Калибр	4,5 мм	5,5 мм	4,5 мм
Макс. энергия	30 Дж		30 Дж	
Вес	3,9 кг		4,2 кг	
Приклад	Пластиковый приклад		Деревянный приклад	

**ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ**

У винтовки имеется предохранитель спуска, который автоматически ставит Ваше оружие на предохранитель при каждом взводе боевой пружины. Для снятия с предохранителя передвиньте рычаг предохранителя в переднее положение. Смолри рисунки!

**ВНИМАНИЕ**

Обращайтесь с оружием только в том случае, если оно стоит на предохранителе. Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.



ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

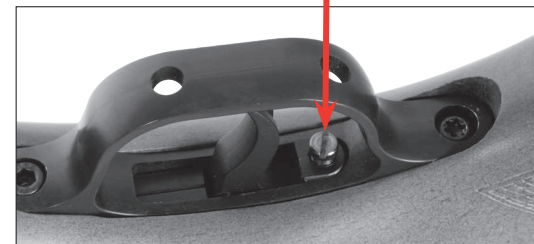


НАСТРОЙКА СТАНДАРТНОГО СПУСКОВОГО КРЮЧКА RU



SAFE

FIRE



ла

1 Настройка предварительного хода

Имеется возможность индивидуальной настройки предварительного хода, т. е. хода хвоста спускового крючка до положения спуска.





ВЗВОД И ЗАРЯЖАНИЕ

ВНИМАНИЕ

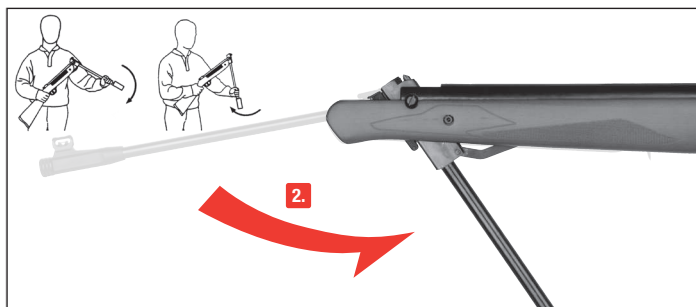
- Не оставляйте пневматическую винтовку на длительное время со взведенной пружинной поршня. Это может привести к несчастным случаям и кроме того пружина поршня может испытать усталость, что отрицательно сказывается на результатах выстрела оружия.
- Не производить выстрелы вхолостую (без пули). Существует опасность повреждения оружия.

УКАЗАНИЕ:

После взвода оружие автоматически ставится на предохранитель.

Для взвода приведите в действие рычаг разблокировки ствола и переломите ствол вниз, чтобы спусковой крючок зафиксировался со слышимым щелчком. Пуля Diabolo заряжается на заднем конце ствола. Смотри рисунок!

Никогда не используйте дефектные или деформированные пули Diabolo.

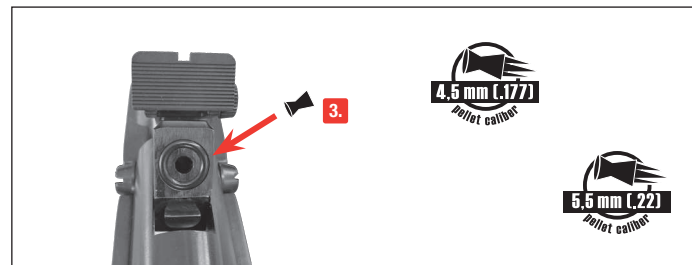


ВНИМАНИЕ

Внимание! При взводе и зарядании всегда одной рукой удерживайте ствол. Никогда не нажимайте на спусковой крючок, когда ствол переломлен. Ствол в этом случае отпружинит вверх, деформируется и может привести к травмам! Результатом может быть трещина или поломка приклада. **В таком случае гарантия теряет силу.**

Не стреляйте непригодными пулями, как, например, ударные пружинные бойки. Для пневматических винтовок с нарезным стволом пригодны только пули Diabolo подходящего калибра.

Верните ствол назад в его исходное положение. Винтовка готова к выстрелу и стоит на предохранителе.



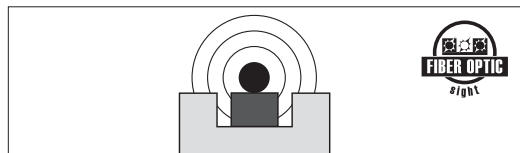


ПРИЦЕЛИВАНИЕ

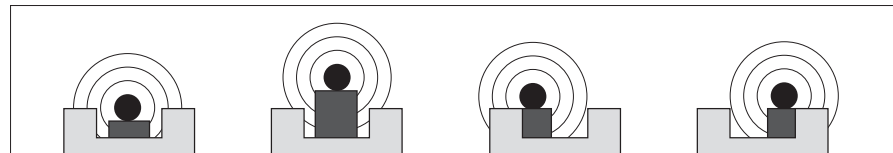
RU



Идеально



Не правильно

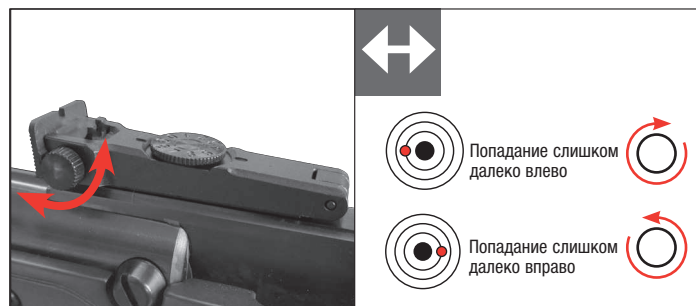


УСТАНОВКА ПРИЦЕЛЬНОГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

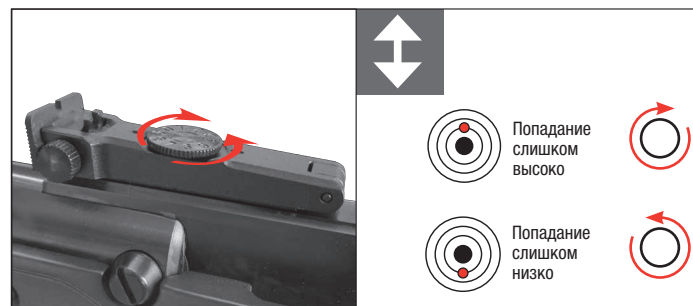


Открытая прицельная планка Вашей пневматической винтовки регулируется в боковом направлении и по высоте. Смотри рисунки!

РЕГУЛИРОВКА В БОКОВОМ НАПРАВЛЕНИИ



РЕГУЛИРОВКА ПО ВЫСОТЕ





RU



ПРОИЗВОДСТВО ВЫСТРЕЛА



ВНИМАНИЕ

- Обращайтесь с оружием только в том случае, если оно стоит на предохранителе.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.
- В связи с высокой энергией оружия используйте только цели, которые пуля не пробьет насквозь.

Внимание! Следует избегать выстрелов из незаряженного оружия, так как беспрепятственный сильный удар ведет к очень высокой нагрузке на винтовку.



При стрельбе из пружинно-поршневой винтовки необходимо учитывать, что винтовку не следует удерживать слишком крепко в упоре. Следствием станут неточные выстрелы. И различные виды пуль Diabolo дают различные результаты.

Перед выстрелом убедитесь в безопасности цели и выстрела для окружающих.

Затем спокойно спустите спусковой крючок. После спуска оставайтесь еще несколько секунд на мишени. Это предотвращает сдвиг в результате слишком раннего отнятия приклада от плеча. Учитывайте, что изменение упора изменяет положение попаданий.

Внимание! Избегайте контакта Ваших рук с лицом и ртом, когда у Вас в руках были пули для пневматической винтовки из свинца.

Снятие со взвода и разряжение

Если Вы все же решили не производить выстрел, действуйте следующим образом:

Для разряжения сначала снимите оружие с боевого взвода. Для этого переломите ствол до заднего фиксированного положения и крепко удерживайте одной рукой ствол, снимите Вашу винтовку с предохранителя и нажмите на спусковой крючок.

ВНИМАНИЕ: Надежно удерживайте ствол!

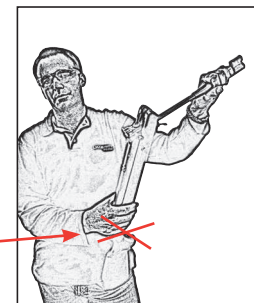
Затем отведите ствол медленно в его исходное положение.

Для разряжения откройте ствол, не взводя пружину поршня, и выдавите пулю Diabolo из ствола с помощью шомпола.

Никогда не нажимайте на спусковой крючок, когда винтовка взведена и ствол переломлен (исключение – снятие со взвода, см. выше). Ствол в этом случае отпружинит вверх, деформируется и может привести к травмам! Поршень удалит по рычажному механизму и может поломаться. Может также произойти трещина или поломка приклада.

В таком случае гарантия теряет силу.

Никогда не нажимайте на спусковой крючок при переломленной винтовке (исключение – снятие со взвода, см. выше).





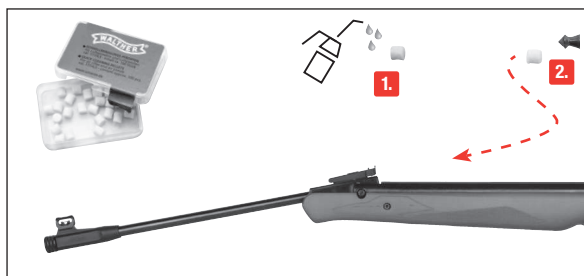
ЧИСТКА СТВОЛА И УХОД

Удостоверьтесь, что Ваша винтовка не взведена и не заряжена. Через регулярные промежутки времени необходимо чистить ствол с помощью предусмотренных для этого вспомогательных средств. Не рекомендуется чистить проволочными щетками, так как ствол может быть поврежден внутри. Внешние металлические детали необходимо время от времени протирать тканью, слегка смоченной в ружейном масле, а шарнир перелома на стволе необходимо регулярно легко смазывать маслом.

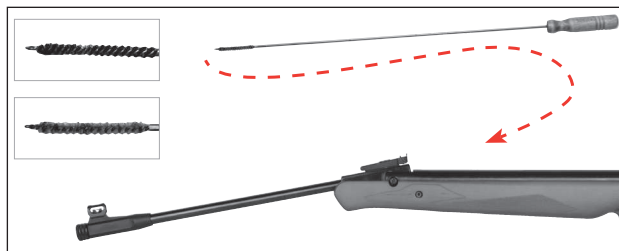
Внимание! Не храните Вашу пневматическую винтовку со взведенной пружиной поршня. Это - опасное состояние и пружина поршня может испытать усталость, что отрицательно сказывается на показателях стрельбы.

При использовании чистящих тампонов, изд. № 3.2055, хорошо себя зарекомендовал следующий способ: вставить за пропитанным маслом войлоком остроконечную пулю Diabolo и выстрелить тем и другим вместе в надежный пулеулавливатель. Острые пули Diabolo обеспечивает необходимое давление прижима войлока к стенкам ствола, что повышает эффективность чистки и предотвращает холостой выстрел.

Чистящий тампон, изделие № 3.2055



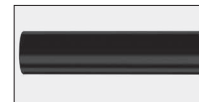
Шомпол, изделие № кал. 4,5 мм 3.2050 / кал. 5,5 мм 3.2051



ПРИНАДЛЕЖНОСТИ И ПРОБЛЕМЫ

RU

3-камерный глушитель
2.4849



Смазка Walther для пружин, 10 мл
3.2061



Смазка Walther для поршня, 30 мл
3.2060



ПРОБЛЕМЫ

ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ

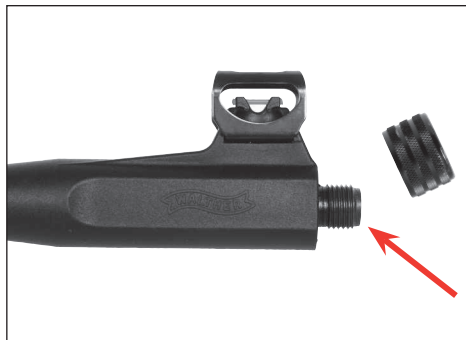
ПРОБЛЕМЫ	оружие стоит на предохранителе	ствол загрязнен	боеприпасы не подходят	боеприпасы неправильно заряжены	Еще раз переломить ствол, пока поршень не защелкнется со слышимым щелчком
плохие показатели стрельбы		●	●	●	
оружие не стреляет	●		●	●	●
низкая скорость полета пули		●	●	●	



RU



ГЛУШИТЕЛЬ



Чтобы разместить глушитель, необходимо сначала удалить гайку ствола. Затем можно привинтить глушитель. Пожалуйста, соблюдайте правовые положения соответствующего закона об оружии в Вашей стране в отношении глушителей.



Обратите внимание!



[Бинокли и монокуляры](#)



[Экшн-камеры](#)



[Рации](#)



[Мангалы, грили, барбекю](#)



[Фонари](#)



[Тактическая одежда](#)



[Термосы](#)



[Мультитулы и многофункциональные ножи](#)



[Термобелье](#)



[Пули и патроны для пневматики](#)



[Зажигалки](#)



[Средства по уходу за оружием](#)



[Маскировочные накидки, плащи](#)



[Автономные видеорегистраторы для охоты](#)



[Чехлы и сумки для винтовок, карабинов, ружей](#)



[Коробки для патронов](#)